

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. február 20.

bb 1. a nibelung-ének ritka változata került a széchenyi könyvtárba

1 áe/hné-Lm fm

1966. február 20.

ismét érdekes unikummal gyarapodott a széchenyi könyvtár: a nibelung-ének egyik, 1821-ben megjelent példányával gazdagodott a germanisztikai gyűjtemény. a többszáz oldalas, félbőrkötésű könyv egyszersmind az ősi monda legrégebb nyomtatott kiadványa nemzeti könyvtárunk állományában és érdekes magyar vonatkozása is van: a bejegyzés tanúsága szerint j.f. Lassberg ajándékozta gróf majláth jánosnak. a dús gazdag magyar főúr ismert történetirő volt a múlt században, aki a magyar irodalom külföldi népszerűsítéséért is igen sokat tett, - többek között erzsébet királynénak is ő tartott előadásokat a magyar történelemből. majláth szoros baráti kapcsolatban állott a híres német germanistával, aki könyvtárának ritka kincseként őrizte a nibelungenlied most előkerült kiadását, amelyet később magyar barátjának ajándékozott. a kötet irodalomtörténeti szempontból azért becses, mert a germán mondakör többfajta feldolgozása közül egy ritkán fellelhető változatot örökít meg./mti/

--

9.25/Lm

-1-

1300 Zseli

bb 2. bővítik a balatoni kempingeket

vid lk szb ki

1966. február 20.

a balaton partján az idén tovább korszerűsítik és bővítik a kempingeket. csupán az északi parton 10 millió forintot költenek a sátortáborokra. az összeg felét a nemzetközi kempingszövetség augusztusi nagytáborának színhelyére, a balatonfüredi kempingre költik. már megkezdődött a területrendezés. újabb területek feltöltésével 4 000 személyesre bővítik a tábort. a kempingben a nyáron már hat üzlet, önkiszolgáló étterem, társalgó és külön strand fogadja a vendégeket. az új benzintöltő állomás tartályait már a földre süllyesztették.

balatonakarattyán újabb partfalat építenek, palóznakon rendbehozzák a kemping strandját, több tavaly épült táborban pedig megkezdik a fásítást és a parkosítást.

a déli parton, a balatonszabadi-sóstói kempingben husz műanyag ikerházat állítanak fel. a műanyag vikendházakban összesen negyven, két-három ágyas helyiség áll majd a vendégek rendelkezésére. fonyód-bélatelepén új központi étterem, társalgó és orvosi rendelő épül a kempingben. minden nagyobb táborban - ahol még hiányzik - építenek fedett helyiséget, s ezekben játékautomatákat helyeznek el.

a nemzetközi táborokban a nyáron idegenforgalmi és folklór jellegű filmeket vetítenek és minden népesebb kempingben megszervezik a rendszeres orvosi szolgálatot. /mti/

bb 3. csenszlovák pionirok hónapja a szolnoki uttörőházban

vid gk szb fm

1966. február 20.

februárt a csehszlovák pionirokhoz fűződő barátság hónapjává nyilvánították. a közeli napokban komarnóbél küldöttség érkezik szolnokra. a vendégek magukkal hozzák a komarnói uttörőház pajtásainak színes rajzait, fényképeket, kézimunkákat, politechnikai eszközöket, s ezekből a szolnoki uttörők csehszlovákiai vonatkozású anyagaival együtt kiállítást rendeznek. a küldöttség jelenlétében tartják meg a „ki tud többet csehszlovákiáról?„ vetélkedőt, majd csehszlovák filmbemutatóra és tapasztalatcserére kerül sor. /mti/

1303 Leli

-2-

bb 4. bródy sándor: a tanítónő című színműve békéscsabán

vid j-lm fm

1966. február 20.

a békés megyei jókai színház felújított épületében március első napjaiban rendezik az első előadást. bródy sándor: a tanítónő című színművét mutatják be vass károly rendezésében. a főbb szerepeket stefánik irén, szoboszlai sándor, köröstyös istván és f.nagy imre alakítja. /mti/

bb 5. tavaszt jeleznek a halak, vadak, madarak

vid ká/sk-lm hk

1966. február 20.

hazánk legdélibb hegyvonulatának - a mecseknek - növény- és állatvilága tavaszt jelez már. a három hete tartó szokatlanul enyhe időjárás hatására tömegesen nyílik az illatos huncor, a hóvirág és a kankalin, amelyeket kosárszámra árulnak a pécsi utcákon és tereken. a hét végén virágbaborultak a füz- és a sombokrok is a mecsek déli fekvésű erdeiben. a virágzást követően megnyíltak a kaptárak ajtajai és a verőfényes, meleg időben a méhek milliói hordják a fiasításhoz szükséges virágport. tavaszt érzékel a halak, a vadak és a madarak is. egyes vizekben ivnak a csukák, az erdei vadak elhagyták téli szállásaikat és így az erdészek kényelmesen számbavehetik az állományt. a megfigyelések szerint veszteség nélkül teltek a híres mecseki őzek és szarvasok. a költözőmadarak sorra érkeznek az ország e „déli kapuján„ át. az örvösgalambok már egy hete a mecsekben tartózkodnak, s most megjelentek a kék galambok, a seregélyek és a bibicék is. különösen az utóbbi madár jelenléte a feltűnő, hiszen a bibicék általában március 10. táján szoktak érkezni, most viszont már huszas-harmincas csapatokban tartózkodnak a tájon. /mti/

bb 6. vizet ad a harmadik termálkut szombathelyen

vid lk-lm ki

1966. február 20.

szombathelyen, a termálfüzdőnél befajezéshez közeledik a harmadik termálkut furása. ennél a kútnál 950 méter mélyséig furtak le és a felszínre kerülő víz hőfoka meghaladja a 40 fokot. /mti/

10.00/L m

1305 Leli

-3-

bb 7. „becsületkosár”, nádudvaron

vid j szb fm

1966. február 20.

több mint 100 000 forint értékű könyvet vásároltak az elmúlt esztendőben nádudvar község lakói. a könyvek terjesztésében és megismertetésében jó módszernek bizonyult az ugynevezett „becsületkosár”, a szépirodalmi és szakkönyvekkel megpakott kosarat mindennap más-más házhoz viszik és adják le a földművelőszövetkezet aktivistái. egy napi böngészés után a ház lakói kiválasztják az őket érdeklő könyveket. a kosár készletét naponta kiegészítik; hogy kellő választék legyen. /mti/

bb 8. a dunaujvárosi ifjúsági napokon avatják fel ságvári endre mellszobrát

vid gk szb fm

1966. február 20.

„vádoljuk az imperializmust”, - e jelszó szellemében készítették el a dunaujvárosi ifjúsági napok idei programját. a din megnyitójaként április 23-án, a gyarmati ifjúság napja alkalmából nagygyűlést tartanak, egy hét múlva, május elseje előestéjén pedig békemenetet és fáklyás felvonulást rendeznek. a dunaujvárosi fiatalok ekkor a ságvári-városrészbe vonulnak, s ünnepélyesen felavatják ságvári endre mellszobrát. uttoró- és kisz-vezetők tanácskozásai, szellemi vetélkedők, irodalmi és zenei estek, fiatal műszakiak találkozói, komló, kazincbarcika és dunaujváros kisz-vezetőinek tanácskozása is szerepel a din kéthetes programjában. ifjúsági fotó-, valamint nemzetközi gyermekrajz-kiállítás is nyílik az ifjúsági napok keretében. a program befejezéseként a kisz központi művészegyüttese szerepel dunaujvárosban. /mti/

bb 9. szőrmebélésű bébi hálósákot és teenager-kabátokat készítenek simontornyan

vid lk szb ki

1966. február 20.

szőrmebélésű bébi hálósákot készítését kezdték meg a simontornyai bőr-és szőrmefeldolgozó vállalatnál. a pólyásbabáknak varrt hálósákból ötezetet küldenek a belkereskedelemnek. rövidesen megkezdik teenager-kabátok varrását is, kilencféle színben, a corvin áruház megrendelésére. /mti/

-4-

10.17/- szb

13072-ell

bb 10. tizenháromezer pecsenyegalambot exportálnak vas megyéből

vid ká/sk szb ká

1966. február 20.

vas megyéből ez évben megindul a pecsenyegalamb exportja. francia, nyugatnémet, olasz és amerikai megrendelésre 13 000 szárnyast szállítanak külföldre. a minimális költségekkel járó galambtartás negyedmiliárd forint bevételhez juttatja a háztáji gazdaságokat. /mti/

bb 11. „zenekedvelő”, vas megyei falu

vid j szb fm

1966. február 20.

zongorát vásárolt a termelőszövetkezet a „zenekedvelő”, vas megyei bő községben. az ezer lelket sem számláló falu fiataljai nemcsak zongorázni, hanem hegedülni, harmonikázni is tanulnak. a tervek szerint újjáalakítják a több éve hallgató felnőtt kórust és iskolai zenekart is. /mti/

bb 12. több mint 100 millió forint a tiszamenti vegyiművek fejlesztésére - elkészült az ultra új otthonának terve

vid lk szb ki

1966. február 20.

a tiszamenti vegyiművek fejlesztésére az idén több mint 100 millió forintot költenek. újabb gyáregységek építését fejezik be és ezekben megkezdik a termelést. a második szuperfoszfát gyár befejezési munkáira 36 millió forintot költenek. felépül egy kriolit üzem is, amely évente háromezer tonna segédanyagot ad az alumíniumgyártáshoz. a beruházás majdnem háromnegyed részét a porfestékgyár továbbépítésére fordítják. a gyár az idén tető alá kerül és a tervek szerint a jövő évben kezdik meg a gyártási próbákat. az ultra mosópor jövő otthonának terve már elkészültek, az alapozási munkákhoz még az idén hozzákezdnek. /mti/

10.25/- szb

13092-ell

-5-

bb 13. szabolcs megye legnagyobb gyümölcsstermelő szövetkeze-
kezete lesz a nyírmeggyesi petőfi tsz

vid ká/sk szb ká

1966. február 20.

átalakítják a nyírmeggyesi petőfi termelősövetkezet ha-
tárát. nagyteljesítményű gépek segítségével eltüntetik a dom-
bokat, új termőfelületeket képeznek ki a nagyüzemi gyümölcs-
termesztésre, a tervek szerint 1000 holdat ültetnek be gyümölcs-
facsemetékkel, s ezzel a nyírmeggyesi petőfi tsz szabolcs-szat-
már megye legnagyobb gyümölcsstermelő szövetkeze-
táka közül a meggy, a cseresznye, a kajszai- és őszibarack, to-
vábbá a bogycs gyümölcsök kerülnek előtérbe. a szövetkezetben
már a telepítéssel egyidőben megépítik a szükséges tárolóháza-
kat és a kertek ápolásához szükséges létesítményeket. többek
között mélyfurású kutakkal, permetlé-keverő tornyokkal szere-
lik fel a kertgazdaságot. számítások szerint az ötéves terv
végére ez a nagyüzem egymaga több mint 600 vagon gyümölcsöt
szállít piacra. /mti/

bb 14. időjárásjelentés

sk szb vg

1966. február 20.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. február 20-án, va-
sárnap 13 órakor:

igen enyhe idő

európa időjárásának kialakításában a vezető szerepet egy
nagykiterjedésű ciklon vette át, amelynek középpontja ma
reggelre a brit-szigetektől kissé délnyugatra, az atlanti-
óceán felett helyezkedett el. ennek az alacsonynyomású légkö-
ri képződménynek az előoldalán a déli-délnyugati áramlási
rendszer biztosítja az enyhe levegő mind nagyobb területekre
kiterjedő térhódítását. a tavaszi időjárás mellett elsősor-
ban nyugat-, közép- és dél-európában változó, szeles, sok
felé esős az idő. az enyhe levegő térhódításával egyidőben a
hideg levegő a szovjetunió európai területeinek középső és
északi tájaira, valamint a skandináv államok északi vidékeire
húzódott vissza.

házánkban szombaton változóan felhős, a reggeli órákban
helyenkint ködös, de továbbra is szokatlanul enyhe volt az
idő. az ország északnyugati és északkeleti megyéiben 1-4, más-
hol 5-8 órán át sütött a nap. a hőmérséklet csúcértéke észak-
keleten 7-11, máshol 12-16 fokot ért el. /folyt.köv./

14.22/- szb

14.22.22

-6-

bb 14. /időjárás... 1. folyt./- szb

jellemző adat a rendkívül enyhe időjárásra az is, hogy buda-
pesten a legutóbbi 90 év alatt 12 fok-volt az eddig előfordult
legmagasabb hőmérséklet február 19-én, tegnap ezt az értéket
0,5 fokkal túlhaladta a délutáni hőmérsékleti maximum. az es-
ti órákban délnyugatról szórványosan kisebb esőket jelentettek,
amelyek a hajnali órákig az ország középső és keleti részeire
is átterjedtek.

a ma reggel 7 óráig lehullott eső csak jelentéktelen meny-
nyiségű volt, ez sehol sem haladta meg az 1-2 millimétert.

ma hajnalban a legalacsonyabb hőmérsékletek szeszélyes te-
rületi eloszlásban 2-9 fok közé estek. délelőtt nyugaton job-
bára derült, keleten változóan felhős idő mellett a hőmérsék-
leti értékek már 11 órára elérték a 9-14 fokot.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 8,7 fok
volt, 7,8 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszint-
re átszámított légnyomás 759 milliméter, nem változik.

várható időjárás hétfő estig: felhőátvonulások, helyenkint
esővel, időnkint élénk déli-délnyugati szél. igen enyhe idő.
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, legmagasabb
nappali hőmérséklet holnap 10-15 fok között.

a duna vízállása budapestnél 476 centiméter. /mti/

bb 15. a magyar izraeliták országos képviselete

sk szb vg

1966. február 20.

február 20-án tartotta teljes ülését, amelyen egyhangulag vá-
lasztották elnökké dr. seifert gézát, alelnökké dr. láng
viktort és dr. kulcsár imrét, elnökségi taggá mandula sándor,
főtákká ács józsefet. az ülésen megjelent prantner józsef,
az állami egyházügyi hivatal elnöke is. /mti/

14.15/Lm

14.33 Lm

-7-

bb 16. rönkhuzás a farsangi lakodalom nélküli vasi
községekben

vid sk/Lm vg

1966. február 20.

vas megyében kedves ősi néphagyomány, ha a farsangban nincs esküvő, rönkhuzást rendeznek. ez történt vasárnap rábagyarmaton, horvátnádalján, felsőmarácon, szőce-rimányban és orfaluban is, ahol a lányok nem találtak párra, s ezért „álesküvőt”, tartottak a faluban.

a színes, látványos rendezvény, - melyre a megyeszékhelyről és a környező községekből is sokan utaztak - a hivatással kezdődött. háznál-háza jártak a színes népviseletbe öltözött lányok, maskarába bujt csizmás, bőgatyás ifjak, köszöntötték a gazdát, a gazdasszonyt, s kérték: ha van eladó lányuk, házasságú fiuk, engedje a lakodalomba. mikor együtt volt a vidám, álarcos lakodalmas menet, a menyasszony és a vőlegény kikérése következett.

az álmenyasszonyt és az álvőlegényt nagy diadallal felültették a kerekre szerelt rönkre, melyre zöld gallyakból építettek diszhelyet. az ifju párt a rönkkel a legények húzták végig a falun. a lakodalmas menetet, az ifju párt a falu végén az „ágrólszakadt semleges egyház papja”, várta. összeadta a menyasszonyt és a vőlegényt, ellátva őket mindenféle tréfás jó tanáccsal.

a rönköt ezután elárverezték, a lakodalmas menet pedig énekszóval vonult a művelődési otthonba, ahol a farsangbucszatát vidám bállal zárták. /mti/

-. -

bb 17. nemzetközi fotókiállítás győrről

vid sk/Lm vg

1966. február 20.

sorrendben a negyedik nemzetközi fotókiállítás megnyitására került sor vasárnap a győri múcsarnokban. ezuttal a prágai tátra fotóklub tagjainak legszebb művészi felvételeit ismerhette meg a győri közönség.

a megnyitén nagy számban megjelenteket rácz endre, a győri fotóklub elnöke üdvözölte és ismertette a kiállítás anyagát. ezután edward cenek, a prágai fotóklub főtitkára mondott köszönetet a város vezetőinek, hogy lehetővé tették a kiállítás megrendezését. /mti/

-. -

14.30/fné

14.2.20

-8-

bb 18. tavaszi vasárnap győrben

vid sk szb vg

1966. február 20.

győrött az első igazi „tavaszi”, vasárnapon 14 fokot mutatott árnyékban a hőmérő. a napon sétálék még a könnyebb felöltésbe is beleizzadtak. benépesedtek a vízpartok. a rába-parti várkastya alatt, a radón - a győriek kis margitszigetén - minden pad foglalt volt. a megtelt táblát kellett kitenni az új termálfürdő bejáratára, mert nemcsak a medencék voltak tele fürdőzőkkel, a napozók elfoglalták a medencék környékét is.

a duna és rába-parti csónakházakban is megkezdődött az élet. már a délelőtti órákban egymás után hordták ki a hajókat a telelőkből a sportolók és vízre szálltak.

a horgászok még nem bocsátották ladikjaikat a vízre, de a partokon állva, vagy úlve sokat tartották a botot, várva a kapást. /mti/

-. -

bb 19. nagy vendégjárás kőszegedn

vid sk szb vg

1966. február 20.

vasárnap kirándulásra alkalmas, tavaszi, napsütötte idő köszöntött vas megyére, s ezrek töltötték szabadidejüket a kiránduláshelyeken. különösen sokan keresték fel a műemlékekben gazdag kisvárost, kőszeged. már a kora reggeli órákban vonattal, autóbusszokkal, személygépkocsikkal érkeztek a kirándulók a nevezetességek iránt érdeklődők a városba. számos vendég érkezett ausztriából, s kőszegen töltötték még a vasárnapot az előző napi concordia bálon résztvevő osztrákok is.

a város a több mint 120 műemlék és műemlékjellegű épülete közül a jurisich vár volt a leglátogatottabb. a vendégek szinte valamennyien kirándultak a festői szépségű kőszegi hegyekbe, a szabóhegyre, s a király-völgybe. /mti/

-. -

15.10/Lm

15.2.20

-9-

bb 20. vasárnap délben „tetőzött”, a februári „tavasz”,
somogyban - kaposvárott 19 fokot mutatott a hőmérő

vid sk szb vg

1966. február 20.

somogyban párnapos átmeneti lehülés után a hét végén ismét visszatért a „tavasz”, február 20-án vasárnap a sok évi átlagot meghaladó kellemes napsütéses meleg idő köszöntött a megyére. kaposvárott „tetőzött”, a meleg: délben a kossuth-téri hőmérő higanyszála 19 fókig emelkedett. az emberek könnyű ruhába öltözve népesítették be az utcákat, élvezték a szokatlanul enyhe, kellemes tavaszi időjárást. sokan rándultak ki a városkörnyéki erdőkbe is hévirágot, barkát szedni.

a balaton déli partja is megélenkül vasárnap: vonatokon, személygépkocsikon egymás után érkeztek a hétvégi vikendezők és örömmel tapasztalták, hogy a nagy té már hullámzik a szélben, s a partra sodródott jégtáblák is gyorsan olvadnak a napsütésben. a nyitvatartó vendéglátó és szórakozóhelyek is megteltek vendégekkel. a siófoki öbölben indulásra készen áll a balatoni „flotilla”, a kedden, február 22-én, elindulnak az első személyhajózáratok utasaikkal a két part között. /mti/

bb 21. vidám farsangi multságok somogyban - menyecske-bál somogyegresen, kőlözó öregek lakócsán, tükrös-bál hácson

vid sk szb vg

1966. február 20.

a hagyományos farsangi multságok somogyban is vidém hangulatban zajlanak le. sok helyen már feledésmemő régi népszokásokat elevenítenek föl és teszik vele még színesebbé az idei farsangot. hácson a helyi népfőnt kezdeményezésére tükrös-bált rendeztek: a művelődési otthon nagytermének falát régi tükrök borították, hogy a farsangozó párok megláthassák magukat bennük. nagy sikere volt az uttörő-karneválnak is: 52 jelmezben vonultak föl a pajtások a zsűri előtt. a kisz-szervezet pedig vidám álarcos-bált rendezett.

vasárnap február 20-án somogyegresen szintén már feledésmemő érdekes népszokást elevenítettek föl. farsangi multság keretében rendezték meg a hagyományos menyecske-bált. délután a falu 26 legcsinosabb fiatalasszonya tarka koppányvölgyi, ugynevezett „pillésbe”, öltözötten vonult végig vidám néptáncával az utcákon zenei kísérettel. a látványos felvonulás a művelődési otthonban ért véget, ahol táncmultsággal és vacsorával, farsangi fánkevéssel folytatódott a multság. a délszláv lakócsa községben is hódoltak a hagyományoknak: a falu művelődési házában megrendezett farsangi bálon az idősebbek képviselőbe, „biklába”, öltözve kőlöztek, míg a fiatalok modern zenére ropták a táncot. /mti/

15.20/fné

1524 Zeh

-10-

bb 22. vasárnapi helytállás a tiszá-gáton csongrádban

vid sk/lm vg

1966. február 20.

a tiszá - déli szakaszán - vasárnap kisebb mértékben ugyan, mint a korábbi napokban, de tovább áradt. tizenkét centimétert emelkedett a vízszint az elmúlt 24 óra alatt. ezért a legveszélyeztetettebb részen, csongrád határában az alpári nyári gátnál vasárnap-is készenléti szolgálatot tartottak. nyolcvan ember dolgozott: földgyalukkal és egyéb gépekkel erősítették, magasították a töltést és akadályozták meg az átszivárgásokat. a helyszíntre vitték az előre elkészített rőzse-pokrócokat, de felhasználásukra egyelőre nem került sor, mert csendes volt a víz lefolyása. csak széles, hullámveréses időben helyezik el a töltések védelmére.

megyeszerte szünet nélkül üzemeltették vasárnap is a nagyteljesítményű és a hordozható szivattyukat. ennek eredményeképpen apadt a belvíz a földeken. /mti/

bb 23. vasárnapi munka a csongrádi kertészetekben

vid sk-lm vg

1966. február 20.

a februári „tavaszt”, a meleg napsütéses időt, vasárnap is kihasználták a csongrád megyei gazdák. a szentesi és a hódmezővásárhelyi termelőszövetkezetek kertészeteiben kikeltek a korai zöltségfélék: a karalábé, a fejes káposzta palántái. ezek egyrésze annyira megerősödött, hogy megkezdheték szétültetésüket a melegágyakba. szakemberek megállapítása szerint a palánták a fejlődés szempontjából egy héttel előbbre vannak, mint tavaly ilyenkor, ami a napfényben bővelkedő időjárással magyarázható. csongrád megyében korai karalábét 550, fejes káposztát pedig 230 holdon, a tavalyinál 10 százalékkal nagyobb területen termesztettek szerződésesen. szeged kertváros negyedeiben és rőzskén a korai hónapos retek magját vetették vasárnap a kiskertekben. erről a vidékről március végén és április hónapban 7.000.000 csomó piros retek szállítanak majd országszerte és exportra. a háztáji földeken ugyancsak vetették a borsót és a márt. /mti/

15.25/fné
1524 Zeh

-11-

bb 24. vietnami vasárnap bögötén

vid sk-lm vg

1966. február 20.

a kisz központi bizottsága kezdeményezésére vas megyében is széleskörű mozgalommá terebélyesedett a „vádoljuk az imperializmust, akció. a megye fiataljai erélyesen tiltakoznak a vietnami agresszió, a bombázások újratekintése ellen, s követelik a vérontás megszüntetését. a bögötei kisz-szervezet a legutóbbi taggyűlésen vietnami vasárnap szervezését határozta el. a határozat megvalósítása érdekében vasárnap reggel találkoztak és munkához is fogtak a falu fiataljai. megjavították a község több száz méteres gyalogjáróját. az így megtakarított összeget - a községi vezetők egyetértésével - a vietnami szolidaritási alapra fordították. /mti/

bb 25. somogy testvérmegyének, kalinyin küldöttségének látogatása kaposvárott

vid sk-lm vg

1966. február 20.

február 20-án vasárnap somogy testvérmegyének, a szovjetunióbeli kalinyinnak, 31 tagú mezőgazdasági turista-küldöttsége kaposvárra látogatott. a harmadik napja somogyban tartózkodó delegáció tagjai felkeresték az országoshírű barcsi vörös csillag termelőszövetkezetet, megismerkedtek a balaton-örszödi vörös csillag termelőszövetkezet és a balatomboglári állami gazdaság dolgozóinak életével, munkájával és eredményeivel. vasárnap a vendégek kaposvárott a Latinka sándor megyei művelődési házban a megye és város vezetőivel, valamint az élenjáró termelőszövetkezetek elnökeivel találkoztak. /mti/

15.30/fné

15.46 Zelle

-12-

bb 26. Ötezer külföldi vendéget várnak az eszperantisták budapesti világkongresszusára - közgyűlést tartott a magyar eszperanté szövetség

t tf/sk szb vg

1966. február 20.

Ismeretes, hogy a nyár derekán budapesten rendezik meg az 51. eszperanté világkongresszust, amelyre körülbelül 5000 külföldi vendég érkezését várják az öt-földrész számos országából. a jelentős nemzetközi kulturális rendezvény előkészületei jegyében tartott vasárnap küldött-közgyűlést és választmányi ülést a magyar eszperanté szövetség.

a főtítkári jelentés számot adott a több ezer magyar eszperantistát egyesítő szövetség 1965. évi munkájáról, s felvázolta a hazai eszperanté mozgalom idei legfontosabb teendőit. az elmúlt esztendőben a szövetség tagságának számszerű gyarapodása mellett elsősorban azt könyvelik el szép eredményként az eszperantisták, hogy szervezetileg megerősödött, tovább épült a helyi csoportok országos hálózata. a régebbieken kívül 16 új helyi csoport alakult. a hungara vivo című eszperanté nyelvű magyar képes kiadványnak külföldön körülbelül 900 itthon mintegy 800 rendszeres előfizetője van. sokszerezen vettek részt tavaly a magyarországon tartott nemzetközi eszperanté rendezvényeken, például a szegedi pedagógus találkozáson, a gyulai nyári egyetemen, a balatonalmádiba meghirdetett ifjúsági táborozáson. általános és középiskolákban - fakultatív tárgyként - művelődési házakban és egyéb fórumokon csaknem háromszerezen tanulják jelenleg is a népszerű nemzetközi nyelvet.

a következő hónapok programjában első helyen az eszperanté tanításának, népszerűsítésének kiterjesztését említette a főtítkári beszámoló. szeretnék elérni, hogy a világkongresszus idejére a mostaninak körülbelül 25 százalékaival, tehát mintegy 1500-zal növekedjék a magyar eszperanté szövetség taglétszáma. a „toborzásnak, egyébként aligha lehet valami akadálya, hiszen hazánkban az eszperantét többtízezeren beszélik vagy olvassák. jellemző, hogy a baghy-féle népszerű nyelvkönyv első, 25 000 példányszámos kiadása rövid idő alatt teljesen elfogyott.

kongresszusi vendégeiket a magyar eszperantisták sokfelé elvitták majd hazánkban, vidéki városokba, kirándulásokra, történelmi nevezetességeink, híres műemlékeink megtekintésére. a külföldiek számára bizonyára az egyik legérdekesebb élmény lesz a szegedi eszperanté múzeum bemutatása. ez hazánk egyetlen ilyen jellegű intézménye, irások és tárgyi anyagai rangos helyen állnak a hasonló külföldi intézmények gyűjteményei között.

a küldött-közgyűlés befejezéseként a hazai eszperanté mozgalom két neves pártolóját, dr. bárczy géza és dr. korach mór akademikust a magyar eszperanté szövetség vezetőségének tagjává választották. /mti/

15.50/fné

15.54 Zelle

-13-

bb 27. ujjabb gátvágás a fekete-körösön - vasárnap 12 millió köbméter belvizet emeltek át a befogadócsatornába a körösök vidékén

vid sk szb vg

1966. február 20.

a körösök térségében változatlanul az ár- és belviz elleni védekezés foglalkoztatja a lakosságot. vasárnap teljes erővel folyt a munka. a fehér- és fekete-körös deltájában a vasárnapi munkák egyik nagy eseménye volt: a fekete-körös torkolatánál - szana-zugban - ujjabb gátvágást eszközöltek. vasárnap délelőtt megnyitották a fekete-körös gátját a második helyen, s délután 13,30 méter széles sávon megindult a kiömlő víz visszavezetése a körösbe. a lokalizációs töltésen, - ahol az első gátszakadás történt február 14-én este - megkezdtek a helyreállítási munkálatokat. a munkásörök, honvédek és a környékbeli lakosok ezernél többen dolgoztak vasárnap.

a körös-vidéki vízügyi igazgatóság területén vasárnapra tízezer holddal csökkent a belviz terület, de még 60 ezernél többet borít a belviz. ezen az egyetlen napon 12 millió köbméter belvizet emeltek át a befogadó csatornába.

megkönnyítette a belvizvédekezést, hogy a főcsatornákon egy-másfél méteres az apadás. korábban már annyira szűk voltak, hogy nem volt semmi befogadóképességük. /mti/

--

bb 28. falusi tárlat csongrádban

vid sk szb vbg

1966. február 20.

csongrád megyében a képzőművészeti tárlatok iránt nemcsak a városokban, hanem a falvakban is növekszik az érdeklődés. ezért a makói józsef attila múzeum legutóbbi nagyszerű kiállítási anyagát, - amelyből hét alkotás talált vevőre - a szomszédos földéak községbe vitték át. vasárnap délben nyílt meg a földéaki művelődési ház nagytermében bánzski tamás és kocsis imre festőművészek válogatott akvarelljeit és grafikáit bemutató kiállítás. /mti/

--

16.--/szb

1601 Zala

-14-

bb 29. honvédségi dalos találkozó kiskunfélegyházán

vid sk szb vg

1966. február 20.

kiskunfélegyházán a fegyveres erők klubja vasárnap a móra ferenc művelődési házban honvédségi dalos találkozót rendezett. a dalos fesztiválon a magyar néphadsereg magasabb egységeinek énekkarai, veterán kórusai adtak műsort. az egésznapos seregszemlén 10 kórus több mint 300 taggal szerepelt. /mti/

--

bb 30. több mint 150 szivattyú dolgozott vasárnap is a hajduságban

vid sk szb vg

1966. február 20.

teljes üzemen voltak vasárnap is a tiszántúli vízügyi igazgatóság, valamint a tsz-ek és állami gazdaságok szivattyúi, több mint 150 gépet üzemeltettek folyamatosan. másodpercenként több mint 40 köbméter belvizet emeltek át az előntött területekről. a megfeszített munka eredménye, hogy a maximumhoz viszonyítva vasárnap délre mintegy 6000 holddal csökkent a belvizzel borított terület, elsősorban a bevetett területet szabadították ki.

szombat hajnal óta zudul a nagy mennyiségű belviz a hortobágy pusztára, a borzasi részen, amely legtávolabb van lakott településtől, mintegy ötmillió köbméter vizet tároznak. ezzel tehermentesítik az igen magas vízállású hortobágy-bevetettyé főcsatornát, amely nádudvar és püspökladány térséget veszélyeztet. a következő napokon fő törekvés továbbra is az: a belvizeket, ha a folyókba nem is, de legalább legelőkre emeljék át a lakott és bevetett területekről, hogy minél kevesebb legyen a kár. /mti/

--

bb 31. kulturotthont avattak kokadon

vid sk szb vg

1966. február 20.

vasárnap délután új kulturotthont avattak a hajdu-bihar megyei kokad községben. másfélmillió forintos beruházással készült el az új kulturális létesítmény, amelyhez egymillió forintot a községfejlesztési alapból adtak. az új kokadi kulturotthon a megnyitő napján megtelt látogatókkal: 250 személyes előadótermében a kulturcsoportok adtak műsort, de sok látogatója volt a könyvtárnak és az olvasóteremnek is. /mti/

--

16.40/fné

1644 Zala

-15-

bb 32. vasárnapi munka a bács megyei földeken

vid sk/Lm vg

1966. február 20.

a kellemes, tavaszi vasárnapot bács-kiskun megyében is kihasználták a tsz-gazdák. a magasabb fekvésű földrészek szántottak a traktorok, készítették a zab, tavaszi árpa és a cukorrépa magágyát. a vetőgépek azonban csak helyenként dolgoztak. még sok helyen várják, hogy jobban felszikkadjanak a talajok. az elmúlt napokban azonban már mintegy 500 holdon elvetették a borsót. legszorgalmasabb a szatkszentmártoni termelőszövetkezetek voltak, ahol 300 holdon be is fejezték a zöldségvetését. vasárnapi „műszakot”, tartottak a kecskeméti, a kiskörösi járás szőlőseiben, gyümölcseseiben, ápolták a fákat és nyitották a szőlőt./mti/

--

bb 33. száz falusi szavaló vetélkedője kisujszálláson

vid sk?lm vg

1966. február 20.

vasárnap kisujszálláson a városi művelődési házban rendezték meg szolnok megye földművesszövetkezeti, kisipari és termelőszövetkezeti dolgozóinak hetedik megyei szavalóversenyét. több mint százán léptek színpadra és mutatták be felkészültségüket. a hivatásos művészekből, tanárokból álló zsűri a bemutató tíz legjobbát azzal jutalmazta, hogy részt vehetnek az alföldi megyék verselőinek közelgő seregszemléjén, amelyet kiskunfélegyházán rendeznek meg. a résztvevők ady, petőfi, józsef attila, kosztolányi mellett a mai fiatal költők alkotásaiból és a baráti, szocialista országok irodalmából is számos verset választottak. az egész napos szavaló-versenyt este színvonalas diszbemutató zárta be, ahol a megyei irodalmi színpad tagjai, a szövetkezetek ének- és tánccsoportjai, valamint a legjobb szavalók léptek fel./mti/

--

16.40/Lm

-16-

16 Ft 222

bb 34. vetik a borsót, a mákot a tiszavidéken

vid sk-lm vg

1966. február 20.

az egy hét óta tartó csapadékmentes időjárás, a langyos déli szél a közép-tiszavidék homokos talajait is megsikkasztotta. a növénytermelők kihasználva minden talpalatnyi szikkadt földet megkezdték a koratavasziak vetését. vasárnap több mint ezer embernek adtak elfoglaltságot az időszerű munkák. a járságban, járszentandrás, járszfelsőszentgyörgy, járszfényszaru környékén, ahol víz nem járt a termékeny homokon, fogatos gépekkel vetették a borsót. megindultak a fogatos vetőgépek vezény-tiszajenő környékének magasabban fekvő területein is. itt a mák javarésze már a földbe került, s átváltottak a borsóvetésre. az idén több mint 300 hold borsót vetnek ezen a területen szolnok és környékének ellátására, valamint a konzervgyár részére. a hétfői pihenőnapon műszakot tartottak a primorkertészetekben is. szedték a karalábét, a fejessalátát, amelyből hétfőn tekintélyes mennyiséget indítanak utnak a csemegeboltokba és exportra. a tiszazugi gyümölcsöskertekben, a háztáji veteményes kertekben metszték a fákat, ültették a korai zöldségfélék magját. a nagykunsági közös gazdaságok több mint 1000 hold gyengébben telelt gabonavetés fejtrágyázását is elvégezték vasárnap./mti/

--

bb 35. gimnáziumot avattak fűzesabonyban

vid sk-lm vg

1966. február 20.

heves megye első ujonnan épült falusi gimnáziumát avatták fel vasárnap délelőtt fűzesabonyban. az ünnepélyes átadáson papp sándorné, a heves megyei tanács elnökhelyettese mondott beszédet és méltatta az új intézmény jelentőségét. a kétemeletes gimnázium hét és félmillió forintos költséggel épült. a nyolc tanterem és műhelyek szolgálják a korszerű oktatást. az épületben konyhát és 200 fős ebédlőt is építettek. az avató-ünnepségen a gimnázium diákjai adtak színvonalas műsort. a fűzesabonyi új gimnázium érdekessége még, hogy ez lett a falu legnagyobb épülete./mti/

--

17.00/fn 6

170 Ft 222

-17/-



bb 36. „törökvilág mohácson,, - tízezer hazai és külföldi vendég a „baranyai vásárnapok,, nyitó-eseményén, a mohácsi busójáráson

vid ek/Lm vg

1966. február 20.

a „baranyai vásárnapok,, nyitó-eseményére mintegy 10 000 vendég érkezett az ország különböző részéből, mohács közvetlen környékéről, illetve a szomszédos jugoszláviából, ahonnan - élve a vízum-könnyítésekkel - több mint 400 személygépkocsival, autóbuszkaravánokkal és megerősített vonatjáratokon jöttek a turisták. számszerint mintegy 3300-an. a baranya megyei közlekedési vállalatok különjáratokkal, felvilágosító-szolgálatokkal könnyítették a mohácsra jutást.

a város ragyogó tavaszi napsütésben zászlók, színes lampion-füzérek rengetegével, kék-fehér színű pavilonokkal, sátorbazárral, üzletsorok pompás kirakataival, igazi karneváli hangulattal, térzenével fogadta vendégeit. a kora délelőtti órákban - a mohács történetét, a busójárás hagyományvilágát, ezzel összefüggően képzőművészeti alkotásokat, valamint a város ipari és mezőgazdasági termékeit bemutató kiállítások nyitlak. sekan keresték fel azt a termet, ahol horváth-jános keramikus-népművész munkáiban láthatták, amint diszes korsókká, tá-lakká formálódott keze alatt az agyag.

amikor a „baranyai vásárnapok,, soronkövetkező színhelyeiről - szigetvárról, siklósról, pécsváradról - beér-kezték a staféták, pátkuti kereszttét, a mohácsi városi tanács elnöke nyitotta meg ünnepélyesen a mohácsi farsangot. ezután kezdetét vette a farsang. a bartók béta művelődési házban baranya és az ország számos kiváló művészeti együttese lépett fel a meziban a mohácsot és a „baranyai vásárnapokat,, bemutató kisfilmeket vetítettek, majd a kolé-téren a szörruhás, ördög-álarcos, gólyalábakon közlekedő busók gyülekezése, tréfálkozása szórakoztatta a farsangolók ezreit. az ujnak számított ezek között a „törökvilág mohácson,, című életkép, amely tulajdonképpen a törökök mohácsi kiűzésének délszláv népi hagyományát elevenítette fel. a népi hiedelemvilág szerint - a félelmetes maszkokba öltöző sokáca, az busók éjnek-évadján keltek át a dunán, majd rettenetes lármával törtek rá a törökökre, akik ál-mukból felriadva fejvesztetten menekültek, a győzelmet felelevenítő jelenetekbe - a máglyagyújtás, a tüztánc, a tűzugrás, buzogányütés, busók birkózása és körtánca - bekapcsolódott a közönség is, kezdetét vette a szabadtéri farsang. végezetül pedig a legsikeresebb jelmezek viselőit értékes díjakkal jutalmazták, de eredeti busóálarcokhoz juthattak a busó tombolába bene-vező vendégek is.

a tűzijátékkal, busóbállal zárult ideai mohácsi farsang az eddigiek közül a legsikeresebb volt, a legtöbb látványosságot, szórakozást, a farsangolás maradéktalan örömét nyújtotta./mti/

17.50/fné

1604 Zeli

-18-

bb. 37 földművesszövetkezeti vezetők látogatása a hazafias népfront klubjában

sk/fné-vg

1966. február 20.

a bács megyei földművesszövetkezetek száz vezetője - a biztosítási és önszegélyző csoportok szervezésében - vasárnap délután ellátogatott a hazafias népfront klubjába, ahol a szövetség, a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezete és a népfront vezetőivel találkoztak. a találkozáson részt vettek bartolák Mihály és panák László, a szövetség elnökhelyettesei, nánási László, az elnöki tanács és a hazafias népfront országos tanácsának tagja, a szövetség felügyelő bizottságának elnöke, z. nagy Ferenc, a hazafias népfront alelnöke, szabó Pál Kossuth-díjas író, bács megye országgyűlési képviselője, valamint a népfront, az állami biztosító és a szakszervezet több vezető munkatársa. a meg-jelenteket dr. szatmári nagy Imre, a hazafias népfront or-szágos tanácsának titkára üdvözölte./mti/

18.35/fné

1841 Zeli

v e g e

-19-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. február 21.

bb 1. „vádoljuk az imperializmust a vietnami agresszióért, -
országszerte fiatalok tizezrei követelik a terrorbombázások
megszüntetését, a genfi egyezmények tiszteletbentartását

ö vid di/gk-lm zs

1966. február 21.

napról-napra nagyobb tömegeket mozgat meg a „vádoljuk
az imperializmust!„ jelszó jegyében kibontakozott eseménysoro-
zat, a városokban és falvakban fiatalok tizezrei követelik a
terrorbombázások megszüntetését, az 1954-es genfi egyezmények
tisztteletbentartását. a tatabányai ifjúsági nagygyűlésen molnár
györgy, a kisz központi bizottságának titkára mondott beszédet,
majd egyhangú határozatot fogadtak el a résztvevők, amelyben
hangsúlyozták: a szabadságért, függetlenségéért harcoló vietnami
nép oldalán állnak. a város fiataljai több mint 2500 aláírással
is megerősítették követelésüket: vonják ki dél-vietnamból az
amerikai csapatokat, s tegyék lehetővé, hogy a vietnami nép maga
döntsen jövőjéről, hazája sorsáról.

tiltakozó megmozdulásokra került sor szolnok megyében
a megyeszékhelyen, valamint kisujszálláson és törökszentmiklóson
is. a diákok, az ifjúság és a parasztfiatalok képviselői
táviratokban biztosították észinte együttérzésükről és szolidari-
tásukról a vietnami hazafiakat, s fölemelték szavukat a háború
kiterjesztésének amerikai tervei ellen. a különböző területeken
dolgozó ifjú kommunisták ezzel egyidejűleg vállalták, hogy szo-
lidaritási műszakokat tartanak s ezek jövedelmét befizetik a
kisz központi bizottságának csekkszámzájára. szabolcs-szatmár
megyében az építőipari vállalat és a nyírségi ruházati ktsz fi-
ataljai elhatározták, hogy vietnami vasárnapokat tartanak, s
forintjaikkal is hozzájárulnak a vietnami nép támogatásához.

/folyt.köv./

Lel

- 1 -